

# UPUTE ZA ISPUNJAVANJE MODELA CERTIFIKATA O EKOLOŠKOJ PROIZVODNJI

*Ovaj je dokument osmišljen kao radni dokument službi Glavne uprave AGRI. Izrađen je u suradnji s državama članicama. Njegov cilj nije proizvesti pravno obvezujuće učinke i suštinski ne dovodi u pitanje nikakve mjere koje je poduzela Komisija ili država članica u okviru provedbe Uredbe (EU) br. 2018/848 ni sudsku praksu razvijenu u pogledu ovih odredbi.*

Svrha je ovog dokumenta utvrditi zajednički pristup nadležnim tijelima ili, prema potrebi, kontrolnim tijelima ili kontrolnim ustanovama, za ispunjavanje certifikata subjekata ili skupine subjekata u ekološkoj proizvodnji utvrđenih u Prilogu VI. Uredbi (EU) 2018/848<sup>1</sup>.

Upute za ispunjavanje obveznih i neobveznih dijelova modela certifikata utvrđenog u Prilogu VI. Uredbi (EU) 2018/848 i na koji se upućuje u članku 35. Uredbe (EU) 2018/848.

## Dio I.

Ovaj je dio obvezan. Nadležna tijela ili, prema potrebi, kontrolna tijela ili kontrolne ustanove upisuju informacije u svakoj rubrici dijela I. certifikata.

**Rubrika 1.:** Broj dokumenta: jedinstveni broj certifikata.

**Rubrika 2.:** Odabrati ovisno o tome je li riječ o certifikatu koji se izdaje subjektu ili skupini subjekata.

**Rubrika 3.:** Naziv i adresa, uključujući državu subjekta ili skupine subjekata.

**Rubrika 4.:** Naziv i adresa nadležnog tijela ili, prema potrebi, kontrolnog tijela ili kontrolne ustanove subjekta ili skupine subjekata i brojčana oznaka u slučaju kontrolnog tijela ili kontrolne ustanove u skladu s točkom 2. Priloga V. Uredbi (EU) 2018/848.

**Rubrika 5.:** Aktivnost/aktivnosti subjekta ili skupine subjekata: situacije u kojima se navodi aktivnost:

	Definicije	Situacije u kojima se navodi aktivnost
--	------------	--

<sup>1</sup> Uredba (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2018. o ekološkoj proizvodnji i označivanju ekoloških proizvoda te stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 (SL L 150, 14.6.2018., str. 1.).

Proizvodnja	<p>Proizvodnja na „gospodarstvu” kako je definirano u članku 3. točki 8. Uredbe (EU) 2018/848 uključujući proizvodnju gljiva, algi i sakupljanje samoniklog bilja, algi i gljiva.</p> <p><i>„gospodarstvo” znači sve proizvodne jedinice kojima rukovodi jedinstvena uprava za potrebe dobivanja sirovih ili neprerađenih poljoprivrednih proizvoda, uključujući proizvode koji proizlaze iz akvakulture i pčelarstva, iz članka 2. stavka 1. točke (a) ili proizvoda navedenih u Prilogu I, osim eteričnih ulja i kvasca.</i></p>	Subjekt provodi aktivnost „proizvodnja”.
Priprema	<p>Priprema kako je definirana u članku 3. točki 44. Uredbe (EU) 2018/848 (primjenjuje se i na proizvodnju eteričnih ulja i kvasca)</p> <p><i>„priprema” znači postupci konzerviranja ili prerade ekoloških proizvoda ili proizvoda iz prijelaznog razdoblja, ili svi drugi postupci koji se provode na neprerađenom proizvodu bez promjene početnog proizvoda, kao što su klanje, rezanje, čišćenje ili mljevenje, kao i pakiranje, označivanje ili izmjena oznaka koje se odnose na ekološku proizvodnju.</i></p>	Subjekt provodi aktivnost „priprema”.
Distribucija / Stavljanje na tržište	<p>Distribucija ekoloških proizvoda ili proizvoda iz prijelaznog razdoblja, uključujući sakupljanje i prijevoz takvih proizvoda i/ili stavljanje na tržište kako je definirano u članku 3. točki 48. Uredbe (EU) 2018/848.</p> <p><i>„stavljanje na tržište” znači držanje hrane ili hrane za životinje u cilju prodaje, uključujući nuđenje na prodaju ili bilo koji drugi oblik prijenosa, bez obzira na to je li besplatan ili nije, te prodaju, distribuciju i druge oblike prijenosa.</i></p> <p>Napomena: aktivnost „stavljanje na tržište” ekoloških proizvoda ili proizvoda iz prijelaznog razdoblja uključuje veleprodaju, maloprodaju i prodaju na internetu.</p>	Subjekt distribuira i/ili stavlja na tržište ekološke proizvode ili proizvode iz prijelaznog razdoblja koje subjekt nije proizveo ili pripremio.
Skladištenje	Skladištenje ekoloških proizvoda ili proizvoda iz prijelaznog razdoblja	Subjekt skladišti ekološke proizvode ili proizvode iz prijelaznog razdoblja koje subjekt nije proizveo ili pripremio <sup>2</sup> .
Uvoz	Uvoz ekoloških proizvoda ili proizvoda iz prijelaznog razdoblja iz treće zemlje u Uniju	Subjekt provodi aktivnost „uvoz”.
Izvoz	Izvoz ekoloških proizvoda ili proizvoda iz prijelaznog razdoblja iz Unije u treću zemlju	Subjekt provodi aktivnost „izvoz”.

<sup>2</sup> U sljedećim situacijama aktivnost skladištenja ne mora biti navedena: skladištenje sirovina (npr. gnojiva ili sredstva za zaštitu bilja u slučaju proizvodnje bilja, ili hrana za životinje u slučaju uzgoja životinja itd.) ili skladištenje sastojaka (npr. brašno, sol, kvasac za proizvodnju kruha itd. u slučaju prerade).

Osim prethodno navedenih situacija u kojima se navodi aktivnost, u situacijama opisanima u nastavku također se navodi relevantna aktivnost:

- Subjekt provodi aktivnost kao podugovaratelj za drugog subjekta i preuzima odgovornost u pogledu ekološke proizvodnje u skladu s člankom 34. stavkom 3. Uredbe (EU) 2018/848.
- Subjekt je aktivnost povjerio trećoj strani kao podugovaratelju, ali je i dalje odgovoran za ekološku proizvodnju i nije prenio tu odgovornost na treću stranu u skladu s člankom 34. stavkom 3. Uredbe (EU) 2018/848.

**Rubrika 6.:** U ovoj su rubrici navedene kategorije proizvoda iz članka 35. stavka 7. Uredbe (EU) 2018/848 i njihova proizvodna metoda. Mogući su višestruki unosi.

- Za kategorije proizvoda (a), (b) i (c):

U slučaju aktivnosti „proizvodnja”, navesti relevantnu kategoriju proizvoda i provodi li subjekt na svojem gospodarstvu:

- ekološku proizvodnju, osim tijekom prijelaznog razdoblja
- proizvodnju tijekom prijelaznog razdoblja
- ekološku proizvodnju s neekološkom proizvodnjom (u skladu s člankom 9. stavkom 7. Uredbe (EU) 2018/848)

U slučaju aktivnosti „priprema”, „distribucija”, „skladištenje”, „uvoz”, „izvoz” ili „stavljanje na tržište” navesti odgovarajuću kategoriju proizvoda i provodi li subjekt te aktivnosti na proizvodima koji potječu iz:

- ekološke proizvodnje, osim tijekom prijelaznog razdoblja
  - proizvodnje tijekom prijelaznog razdoblja
  - ekološke proizvodnje s neekološkom proizvodnjom
- za kategorije proizvoda (d), (e), (f) i (g):

U slučaju aktivnosti „proizvodnja”, navesti relevantnu kategoriju proizvoda i provodi li subjekt na svojem gospodarstvu:

- proizvodnju ekoloških proizvoda
- proizvodnju proizvoda iz prijelaznog razdoblja
- ekološku proizvodnju s neekološkom proizvodnjom (u skladu s člankom 9. stavkom 7. Uredbe (EU) 2018/848)

U slučaju aktivnosti „priprema”, „distribucija”, „skladištenje”, „uvoz”, „izvoz” ili „stavljanje na tržište” navesti odgovarajuću kategoriju proizvoda i provodi li subjekt te aktivnosti na proizvodima koji potječu iz:

- proizvodnje ekoloških proizvoda
- proizvodnje proizvoda iz prijelaznog razdoblja
- ekološke proizvodnje s neekološkom proizvodnjom

*Napomena: iako se u naslovu spominju „kategorije proizvoda”, u rubrici 6. navedene su samo informacije o proizvodnim metodama koje se upotrebljavaju za kategorije proizvoda. Ne jamči se da se te kategorije proizvoda mogu staviti na tržište kao ekološki proizvodi ili proizvodi iz prijelaznog razdoblja. Na primjer, proizvodi od „stoke i neprerađenih proizvoda stočnog podrijetla” i „neprerađeni proizvodi akvakulture” s proizvodnom metodom „proizvodnja tijekom prijelaznog*

razdoblja” zbog članka 10. stavka 4. Uredbe (EU) 2018/848 ne mogu se označiti kao proizvodi „iz prijelaznog razdoblja”.

Članak 10. stavak 4. Uredbe (EU) 2018/848:

„Proizvodi proizvedeni tijekom prijelaznog razdoblja ne smiju se stavljati na tržište kao ekološki proizvodi ili kao proizvodi iz prijelaznog razdoblja. Međutim, sljedeći proizvodi proizvedeni tijekom prijelaznog razdoblja i koji su sukladni sa stavkom 1. mogu se stavljati na tržište kao proizvodi iz prijelaznog razdoblja:

- a) biljni reprodukcijски materijal, pod uvjetom da je poštovano prijelazno razdoblje od najmanje 12 mjeseci;
- b) prehrambeni proizvodi biljnog podrijetla i hrana za životinje biljnog podrijetla, pod uvjetom da proizvod sadržava samo jedan sastojak koji je poljoprivredni usjev i da je poštovano prijelazno razdoblje od najmanje 12 mjeseci prije žetve.”

**Rubrika 7.:** Datum, mjesto, ime i potpis ovlaštene osobe nadležnog tijela ili, prema potrebi, kontrolnog tijela ili kontrolne ustanove iz rubrike 4. koja potvrđuje da subjekt ili skupina subjekata iz rubrike 3. ispunjavaju zahtjeve Uredbe (EU) 2018/848.

**Rubrika 8.:** Navesti razdoblje valjanosti certifikata.

**Rubrika 9.:** Popis članova skupine subjekata (primjenjuje se samo na skupinu subjekata): popis članova skupine subjekata trebalo bi ažurirati i uskladiti s popisom članova skupina subjekata koje je utvrdio rukovoditelj ICS-a u skladu s člankom 36. Uredbe (EU) 2018/848. Navesti ime člana i adresu ili drugi način identifikacije člana, koji može biti geolokacija, jedinstveni broj ili bilo koja druga pouzdana metoda identifikacije.

## Dio II.

Ovaj dio nije obavezan. Nadležna tijela ili, prema potrebi, kontrolna tijela ili kontrolne ustanove mogu na dobrovoljnoj osnovi upisati informacije u jednu ili više rubrika dijela II. certifikata.

**Rubrika 1.:** Registar proizvoda: za svaki proizvod navesti naziv proizvoda i/ili oznaku kombinirane nomenklature (KN) iz Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2658/87<sup>3</sup> koja uključuje predmetni proizvod. Uključiti samo proizvode za koje se mogu upotrebljavati izrazi koji upućuju na ekološku proizvodnju u skladu s člankom 30. Uredbe (EU) 2018/848. Za prerađenu hranu i prerađenu hranu za životinje mogu se uključiti samo proizvodi koji su u skladu s člankom 30. stavkom 5. točkom a) i člankom 30. stavkom 6. Uredbe 2018/848.

**Rubrika 2.:** Količina proizvoda: za svaki proizvod navesti naziv proizvoda i/ili oznaku kombinirane nomenklature (KN) iz Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2658/87<sup>3</sup> koja uključuje predmetni proizvod. Uključiti samo proizvode za koje se mogu upotrebljavati izrazi koji upućuju na ekološku proizvodnju u skladu s člankom 30. Uredbe (EU) 2018/848 i procijenjenu količinu izraženu u odgovarajućim jedinicama (kilogram, litra ili broj jedinica). Za prerađenu hranu i prerađenu hranu za životinje mogu se uključiti samo proizvodi koji su u skladu s člankom 30. stavkom 5. točkom a) i člankom 30. stavkom 6. Uredbe 2018/848. Procjena količine temelji se na razdoblju valjanosti certifikata.

**Rubrika 3.:** Podaci o zemljištu: navesti površinu u hektarima koja se upotrebljava za proizvod te je li proizvod/jesu li proizvodi ekološki, iz prijelaznog razdoblja ili neekološki.

---

<sup>3</sup> Uredba Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL L 256, 7.9.1987., str. 1.).

- Rubrika 4.:** Popis prostora ili jedinica: svaki prostor ili jedinica subjekta ili skupine subjekata uz navođenje adrese ili geolokacije i opis aktivnosti iz točke 5. dijela I. ovog certifikata.
- Rubrika 5.:** Opis aktivnosti iz točke 5. dijela I. certifikata u slučaju aktivnosti koje provodi subjekt i uz navođenje toga provode li se za vlastite potrebe ili u svojstvu podugovaratelja koji ih provodi za drugog subjekta, pri čemu je podugovaratelj i dalje odgovoran za provedenu aktivnosti ili aktivnosti.
- Rubrika 6.:** Opis aktivnosti iz točke 5. dijela I. certifikata u slučaju podugovorenih aktivnosti u kojem se navodi jesu li subjekt ili skupina subjekata iz rubrike 3. dijela I. i dalje odgovorni za tu podugovorenu aktivnost ili su prenijeli tu odgovornost na podugovaratelja u skladu s člankom 34. stavkom 3. Uredbe (EU) 2018/848.
- Rubrika 7.:** Naziv, adresa i opis aktivnosti koju podugovaratelji pružaju subjektu ili skupini subjekata iz rubrike 3. dijela I., u skladu s člankom 34. stavkom 3. Uredbe (EU) 2018/848, za koje su subjekt ili skupina subjekata i dalje odgovorni u pogledu ekološke proizvodnje i za koje tu odgovornost nisu prenijeli na podugovaratelja.
- Rubrika 8.:** Informacije o akreditaciji kontrolne ustanove navedene u rubrici 4. dijela I., uključujući naziv akreditacijskog tijela i poveznicu na internetsku stranicu s potvrdom o akreditaciji.
- Rubrika 9.:** Sve druge informacije koje nadležno tijelo, ili prema potrebi, odgovarajuće kontrolno tijelo ili kontrolna ustanova koja izdaje certifikat smatraju relevantnima.